

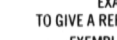
LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO		TOUR; FEU; RADIO
WELL, OIL, GAS		PUITS; PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MINE
CUTTING, EMBANKMENT		DEBLAI; REMBLAIS
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.), APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE RESERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT		REPERE, PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ETANG
FLOODED LAND		TERRES INONDÉES
MARSH, SWAMP, WOODED		MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING ROCK		POLYÈDRE À FILAMENT
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ÉSTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSÉ
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAIS
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDIÈRE DE PALS
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRÉ

PHOTOGRAPHY COMPILED	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION
102 A-24187	8/75 110
13 A-24190	8/75 21
234 A-24189	8/75 225
133 A-24189	8/75 141

<p>GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>19 U</p>	<p>100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.</p> <table><tr><td>BH</td><td>CH</td><td rowspan="2">57</td></tr><tr><td>BG</td><td>CG</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>3</td></tr></table>	BH	CH	57	BG	CG			3
BH	CH	57							
BG	CG								
		3							

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - EGLISE	(in above / ci-dessus)
<b>EASTING:</b> Read number on grid line immediately to left of point.		
<b>ABSCISSE:</b> Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:	97	
Estimate tensite of a square from this line eastward to point.		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:	5	
	975	
<b>NORTHING:</b> Read number on grid line immediately below point.		
<b>ORDONNÉE:</b> Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:	98	
Estimate tensite of a square from this line northward to point.		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	4	
<b>GRID REFERENCE:</b>	97984	
<b>REFERENCE AU QUADRILLAGE:</b>	97984	

Grid reference and reference 1000 metres (about 1/2 mile).  
La prochaine référence s'ajoute à 1000 mètres (environ 1/2 milles).

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR  
ZONE 19  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

32 P/9	22 M/12	22 M/11
32 P/8	22 M/5	22 M/6
32 P/1	22 M/4	22 M/3

The 1978 MAGNETIC BEARING is 19°28' (346 mils)  
WEST of GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 5.4"  
GRID NORTH is 2°09' (38 mils) WEST of TRUE NORTH  
for centre of map.  
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1978 est à 19°28' (346 ml)  
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.4"  
NORD DU QUADRILLAGE est à 2°09' (38 mls) à l'OUES  
NORD GÉOGRAPHIQUE

**NOTE:** GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS  
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE  
1000 METRE U.T.M. GRID  
ZONE 18

**NOTER:** LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES  
OU SANS NUMÉRO INDIQUENT  
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

**NOTE:** GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS  
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE  
1000 METRE U.T.M. GRID  
ZONE 18

**NOTER:** LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES  
OU SANS NUMÉRO INDICQUENT  
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

CONVERSION  
ÉCHELLE DE C

Metres 30 20 10 0 50 100

Feet 100 50 0 100 200 300

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

100 150 200

200 300 400 500 600 700

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA.  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECT

## IMPRESSION PROVISOIRE

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

LAC DES DEUX MILLES  
QUÉBEC

Scale 1:50 000 Echelle

The graphic scale bar is divided into three horizontal sections. The top section is labeled 'Miles' and has markings for 0, 1, 2, and 3. The middle section is labeled 'Metres' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The bottom section is labeled 'Yards' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The scale is 1:50,000.

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1979.

©1979. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

LAC DES DEUX MILLES  
22 M/5  
ÉDITION 1